

## LA TRILOGIE DES ORIGINES I LE GRAND CATACLYSME

?? ? ? ? d. Prince Bihzad ccccliii. The vizier's story pleased the king and he bade depart to his dwelling. Presently, as they stood by the mouth of the pit, the lion came scrambling up the sides and would have issued forth; but, as often as he showed his head, they pelted him with stones, till they beat him down and he fell; whereupon one of the hunters descended into the pit and despatched him and saw the boy wounded; after which he went to the cabinet, where he found the woman dead, and indeed the lion had eaten his fill of her. Then he noted that which was therein of clothes and what not else, and advising his fellows thereof, fell to passing the stuff up to them. Moreover, he took up the boy and bringing him forth of the pit, carried him to their dwelling-place, where they dressed his wounds and he grew up with them, but acquainted them not with his affair; and indeed, when they questioned him, he knew not what he should say, for that he was little, when they let him down into the pit. The hunters marvelled at his speech and loved him with an exceeding love and one of them took him to son and abode rearing him with him [and instructing him] in hunting and riding on horseback, till he attained the age of twelve and became a champion, going forth with the folk to the chase and to the stopping of the way. 83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence. The subscribers to my "Book of the Thousand Nights and One Night" and the present "Tales from the Arabic" have now before them a complete English rendering (the first ever made) of all the tales contained in the four printed (Arabic) Texts of the original work and I have, therefore, thought it well to add to this, the last Volume of my Translation, full Tables of Contents of these latter, a comparison of which will show the exact composition of the different Editions and the particulars in which they differ from one another, together with the manner in which the various stories that make up the respective collections are distributed over the Nights. In each Table, the titles of the stories occurring only in the Edition of which it gives the contents are printed in Italics and each Tale is referred to the number of the Night on which it is begun. Presently, Jesus, son of Mary (on whom be peace!) passed by and seeing this, besought God the Most High for tidings of their case; so He told him what had betided them, whereat great was his wonderment and he related to his disciples what he had seen. Quoth one of them, 'O Spirit of God, (251) nought resembleth this but my own story.' 'How so?' asked Jesus, and the other said, 'There was once, in the city of Baghdad, a man, [by name El Merouzi,] (30) who was a sharper and plagued (31) the folk with his knavish tricks, and he was renowned in all quarters [for roguery]. [He went out one day], carrying a load of sheep's dung, and took an oath that he would not return to his lodging till he had sold it at the price of raisins. Now there was in another city a second sharper, [by name Er Razi,] (32) one of its people, who [went out the same day], bearing a load of goat's dung, which he had sworn that he would not sell but at the price of dried figs. 35. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour ccxcvii. 23. Hatim et Tal; his Generosity after Death cclxx. ? ? ? ? ? God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere! 56. El Mutawekkil and his Favourite Mehboubeh cccli. THE THIRD OFFICER'S STORY. ? ? ? ? ? b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. What strength have I solicitude and long desire to bear, iii. 20. Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him, he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.' STORY OF THE MAN WHOSE CAUTION WAS THE CAUSE OF HIS DEATH. They knew him forthright and rising to him, kissed his hands and rejoiced in him and said to him, 'O our lord, in good sooth, thou art a king and the son of a king, and we desire thee nought but good and beseech [God to grant] thee continuance. Consider how God hath rescued thee from this thy wicked uncle, who sent thee to a place whence none came ever off alive, purposing not in this but thy destruction; and indeed thou fellest into [peril of] death and God delivered thee therefrom. So how wilt thou return and cast thyself again into thine enemy's hand? By Allah, save thyself and return not to him again. Belike thou shall abide upon the face of the earth till it please God the Most High [to vouchsafe thee relief]; but, if thou fall again into his hand, he will not suffer thee live a single hour.' So saying, he spat in her face and went out from her; whilst Shah Khatoun made him no answer, knowing that, if she spoke at that time, he would not credit her speech. Then she humbled herself in supplication to God the Most High and said, 'O God the Great, Thou knowest the hidden things and the outward parts and the inward' If an advanced term (137) be [appointed] to me, let it not be deferred, and if a deferred one, let it not be advanced!' On this wise she passed some days, whilst the king fell into perplexity and forswore meat and drink and sleep and abode knowing not what he should do and saying [in himself], 'If I kill the eunuch and the youth, my soul will not be solaced, for they are not to blame,

seeing that she sent to fetch him, and my heart will not suffer me to slay them all three. But I will not be hasty in putting them to death, for that I fear repentance.' Then he left them, so he might look into the affair."By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:].? ? ? ? The huntress of th' eyes (60) by night came to me. "Turn in peace," [Quoth I to her;] "This is no time for visiting, I ween."EL HEJJAJ AND THE THREE YOUNG MEN. (69).? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops..How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me? ii. 69..He gave not over going and the journey was pleasant to him, till they came to a goodly land, abounding in birds and wild beasts, whereupon El Abbas started a gazelle and shot it with an arrow. Then he dismounted and cutting its throat, said to his servant, "Alight thou and skin it and carry it to the water." Aamir answered him [with "Harkening and obedience"] and going down to the water, kindled a fire and roasted the gazelle's flesh. Then they ate their fill and drank of the water, after which they mounted again and fared on diligently, and Aamir still unknowing whither El Abbas was minded to go. So he said to him, "O my lord, I conjure thee by God the Great, wilt thou not tell me whither thou intendest?" El Abbas looked at him and made answer with the following verses:.98. Isaac of Mosul and the Merchant ccccvii.As for Er Reshid, he shut himself up with Tuhfeh that night and found her a clean maid and rejoiced in her; and she took high rank in his heart, so that he could not endure from her a single hour and committed to her the keys of the affairs of the realm, for that which he saw in her of good breeding and wit and modesty. Moreover, he gave her fifty slave-girls and two hundred thousand dinars and clothes and trinkets and jewels and precious stones, worth the kingdom of Egypt; and of the excess of his love for her, he would not entrust her to any of the slave-girls or eunuchs; but, whenas he went out from her, he locked the door upon her and took the key with him, against he should return to her, forbidding the damsels to go in to her, of his fear lest they should slay her or practise on her with knife or poison; and on this wise he abode awhile..It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..When it was the fourth day, the fourth vizier, whose name was Zoushad, made his appearance and prostrating himself to the king, said to him, "O king, suffer not the talk of yonder youth to delude thee, for that he is not a truth-teller. So long as he abideth on life, the folk will not give over talking nor will thy heart cease to be occupied with him." "By Allah," cried the king, "thou sayst sooth and I will cause fetch him this day and slay him before me." Then he commanded to bring the youth; so they brought him in shackles and he said to him, "Out on thee! Thinkest thou to appease my heart with thy prate, whereby the days are spent in talk? I mean to slay thee this day and be quit of thee." "O king," answered the youth, "it is in thy power to slay me whensoever thou wilt, but haste is of the fashion of the base and patience of that of the noble. If thou put me to death, thou wilt repent, and if thou desire to bring me back to life, thou wilt not be able thereunto. Indeed, whoso acteth hastily in an affair, there befalleth him what befell Bihzad, son of the king." Quoth the king, "And what is his story?" "O king," replied the young treasurer,.Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man ccclxii.? ? ? ? The dwellings, indeed, one and all, I adorned, Bewildered and dazed with delight at your view;.As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.'His love on him took pity and wept for his dismay, ii. 210..? ? ? ? Ask mine eyes whether slumber hath lit on their lids since the hour of your loss Or if aye on a lover they've looked. Nay, an ye believe not their tale,..? ? ? ? a. The Cat and the Mouse dccoc.26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di.? ? ? ? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold..One day he went forth to the chase and left Tuhfeh in her pavilion. As she sat looking upon a book, with a candlestick of gold before her, wherein was a perfumed candle, behold, a musk-apple fell down before her from the top of the saloon. (190) So she looked up and beheld the Lady Zubeideh bint el Casim, (191) who saluted her and acquainted her with herself,

whereupon Tuhfeh rose to her feet and said, 'O my lady, were I not of the number of the upstarts, I had daily sought thy service; so do not thou bereave me of thine august visits.' (192) The Lady Zubeideh called down blessings upon her and answered, 'By the life of the Commander of the Faithful, I knew this of thee, and but that it is not of my wont to go forth of my place, I had come out to do my service to thee.' Then said she to her, 'Know, O Tuhfeh, that the Commander of the Faithful hath forsaken all his concubines and favourites on thine account, even to myself. Yea, me also hath he deserted on this wise, and I am not content to be as one of the concubines; yet hath he made me of them and forsaken me, and I am come to thee, so thou mayst beseech him to come to me, though it be but once a month, that I may not be the like of the handmaids and concubines nor be evened with the slave-girls; and this is my occasion with thee.' 'Harkening and obedience,' answered Tuhfeh. 'By Allah, O my lady, I would well that he might be with thee a whole month and with me but one night, so thy heart might be comforted, for that I am one of thy handmaids and thou art my lady in every event.' The Lady Zubeideh thanked her for this and taking leave of her, returned to her palace. The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise..''If it must be and no help, admit Jerir.' So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying:..? ? ? ? By God, how pleasant was the night we passed, with him for third! Muslim and Jew and Nazarene, we sported till the day..? ? ? ? p. The Idiot and the Sharper dccccv.? ? ? ? For whom is thy departure even as a father's loss! To fly or creep, like nestlings, alone, they strive in vain..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.The Ninth Night of the Month..Second Officer's Story, The, ii. 134..Then he bade take her away; so she was carried to her chamber and he sent her a black slave-girl, with a casket, wherein were three thousand dinars and a carcanet of gold, set with pearls, great and small, and jewels, worth other three thousand, saying to her, "The slave-girl and that which is with her are a gift from me to thee." When she heard this, she said, "God forbid that I should be consoled for the love of my lord and my master, though with the earth full of gold!" And she improvised and recited the following verses:..? ? ? ? f. The Unjust King and the Pilgrim Prince dccccv.? ? ? ? O skinker of the vine-juice, let the cup 'twixt us go round, For in its drinking is my hope and all I hold most dear..? ? ? ? Yet, if with him forgotten be the troth-plight of our loves, I have a king who of his grace will not forget me e'er..Officer's Story, The Thirteenth, ii. 181..?STORY OF THE SHARPER AND THE MERCHANTS..147. Isaac of Mosul and his Mistress and the Devil dcxcr.If I must die, then welcome death to heal, iii. 23..When El Aziz had sat awhile, he summoned the mamelukes of his son El Abbas, and they were five-and-twenty in number, besides half a score slave-girls, as they were moons, five of whom the king had brought with him and other five he had left with the prince's mother. When the mamelukes came before him, he cast over each of them a mantle of green brocade and bade them mount like horses of one and the same fashion and enter Baghdad and enquire concerning their lord El Abbas. So they entered the city and passed through the [streets and] markets, and there abode in Baghdad nor old man nor boy but came forth to gaze on them and divert himself with the sight of their beauty and grace and the goodliness of their aspect and of their clothes and horses, for that they were even as moons. They gave not over going till they came to the royal palace, where they halted, and the king looked at them and seeing their beauty and the goodliness of their apparel and the brightness of their faces, said, "Would I knew of which of the tribes these are!" And he bade the eunuch bring him news of them..Idiot and the Sharper, The, i. 298..The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them..King of Ind and his Vizier, The, ii. 105..? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxviii.Meanwhile, the governor returned to the youth, who questioned him of his absence, and he told him that he had been in the city of the king who had taken the damsel. When the youth heard this, he misdoubted of the governor and never again trusted him in aught, but was still on his guard against him. Then the governor made great store of sweetmeats and put in them deadly poison and presented them to the youth. When the latter saw the sweetmeats, he said in himself, 'This is an extraordinary thing of the governor! Needs must there be mischief in this sweetmeat, and I will make proof of it upon myself.' So he made ready victual and set on the sweetmeat amongst it and bade the governor to his house and set food before him. He ate and amongst the rest, they brought him the poisoned sweetmeat; so he ate thereof and died forthright; whereby the youth knew that this was a plot against himself and said, 'He who seeketh his fortune of his own [unaided] might (190) attaineth it not.' Nor (continued the vizier) is this, O king of the age, more extraordinary than the story of the druggist and his wife and the singer..''? ? ? ? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead..When the vizier came to the King of Samarcand [and acquainted him with his errand], he submitted himself to the commandment [of his brother and made answer] with 'Harkening and obedience.' Then he equipped himself and made ready for the journey and brought forth his tents and pavilions. A while after midnight, he went in to his wife, that he might take leave of her, and found with her a strange man, sleeping with her in one bed. So he slew them both and dragging them out by the feet, cast them away and set forth incontinent on his journey. When he came to his brother's court, the latter rejoiced in him with an exceeding joy and lodged him in the pavilion of entertainment, [to wit, the guest-house,] beside his own palace. Now this pavilion overlooked a garden belonging

to the elder king and there the younger brother abode with him some days. Then he called to mind that which his wife had done with him and remembered him of her slaughter and bethought him how he was a king, yet was not exempt from the vicissitudes of fortune; and this wrought upon him with an exceeding despite, so that it caused him abstain from meat and drink, or, if he ate anything, it profited him not. When the evening eved, the king sat in his privy closet and summoning the vizier, required of him the promised story. So Er Rehwān said, "Know, O king, that. Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203..67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath cclxxxv.???? So, by Allah, O richest of all men in charms, Vouchsafe to a lover, who's bankrupt well-nigh. "Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adī, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:]???? How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went!???? "Console thou thyself for his love," quoth they, "with another than he;" But, "Nay, by his life," answered I, "I'll never forget him my dear!". Then he took my clothes and washed them and dried them, and put them on me; after which he said to me, "Get thee gone to thy house." So I returned to my house and he accompanied me, till I came thither, when he said to me, "May God not forsake thee! I am thy friend [such an one, who used to take of thee goods on credit,] and I am beholden to thee for kindness; but henceforward thou wilt never see me more."???? i. The Woman who made her Husband sift Dust dlxxxii.27. The Khalif Hisham and the Arab Youth cclxxi.77. King Kisra Anoushirwan and the Village Damsel cclxxxix. His hospitality pleased the Khalif and the goodliness of his fashion, and he said to him, "O youth, who art thou? Make me acquainted with thyself, so I may requite thee thy kindness." But Aboulhusn smiled and said, "O my lord, far be it that what is past should recur and that I be in company with thee at other than this time!" "Why so?" asked the Khalif. "And why wilt thou not acquaint me with thy case?" And Aboulhusn said, "Know, O my lord, that my story is extraordinary and that there is a cause for this affair." Quoth the Khalif, "And what is the cause?" And he answered, "The cause hath a tail." The Khalif laughed at his words and Aboulhusn said, "I will explain to thee this [saying] by the story of the lackpenny and the cook. Know, O my lord, that. Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! Fair welcome!" I hail, iii. 136..134. The Malice of Women dlxxviii.????? nb. Story of the Old Sharper dccccx.????? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police cccxliv.????? Were my affliction thine, love's anguish hadst thou dreed And in the flaming hell of long estrangement sighed.????? It is as the jasmine, when it I espy, As it glitters and gleams midst its boughs, were a sky.????? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare.. Then the Khalif went forth and bade decorate the city: [so they decorated it] and the drums of glad tidings were beaten. Moreover they made banquets to the people and the tables were spread seven days. And Tuhfeh and the Commander of the Faithful ceased not to be in the most delightful of life and the most prosperous thereof till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and thus is all that hath come down to us of their story".47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police cccxliii.???? And to the birds' descant in the foredawns, From out the boughs it flowered forth and grew,.169. Marouf the Cobbler and his Wife Fatimeh dccccxxxix-Mi.????? Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine..????? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede.. Wife, Firouz and his, i. 209..? Story of Prince Bihzad..87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. The Twenty-Third Night of the Month.. So the girl's owner betook himself to the bazaar, where he found the youth seated at the upper end of the merchants' place of session, selling and buying and taking and giving, as he were the moon on the night of its full, and saluted him. The young man returned his salutation and he said to him, "O my lord, be not thou vexed at the girl's speech the other day, for her price shall be less than that [which thou badest], to the intent that I may propitiate thy favour. If thou desire her for nought, I will send her to thee, or if thou wouldst have me abate thee of her price, I will well, for I desire nought but what shall content thee; for that thou art a stranger in our land and it behoveth us to entreat thee hospitably and have consideration for thee." "By Allah," answered the youth, "I will not take her from thee but at an advance on that which I bade thee for her aforesaid; so wilt thou now sell her to me for seventeen hundred dinars?" And the other answered, "O my lord, I sell her to thee, may God bless thee in her."????? Fain, fain would I forget thy love. Alack, my heart denies To be consoled, and 'gainst thy wrath nought standeth me in stead.. So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]..????? Then get thee gone nor covet that which thou shall ne'er obtain; So shall it be, although the time seem near and the event.. TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..????? d. The Eldest Lady's Story xvii. Then he returned to the city and forgot the youth; so the servants went in to him and said to him, 'O king, if thou keep silence concerning yonder youth, who would have slain thee, all thy servants will presume upon thee, and indeed the folk talk of this matter.' With this the king waxed wroth and saying, 'Fetch him hither,' commanded the headsman to strike off his head. So they [brought the youth and] bound his eyes; and the

headsman stood at his head and said to the king, 'By thy leave, O my lord, I will strike off his head.' But the king said, 'Stay, till I look into his affair. Needs must I put him to death and the slaying of him will not escape [me].' So he restored him to the prison and there he abode till it should be the king's will to put him to death..One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband].'.? ? ? ? ? Whenas its jar was opened, the singers prostrate fell In worship of its brightness, it shone so wonder-clear..King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230..El Abbas from Akil his stead is come again, iii. 108..I was once an officer in the household of the Amir Jemaleddin El Atwesh El Mujhidi, who was invested with the governance of the Eastern and Western districts, (107) and I was dear to his heart and he concealed from me nought of that which he purposed to do; and withal he was master of his reason. (108) It chanced one day that it was reported to him that the daughter of such an one had wealth galore and raiment and jewels and she loved a Jew, whom every day she invited to be private with her, and they passed the day eating and drinking in company and he lay the night with her. The prefect feigned to give no credence to this story, but one night he summoned the watchmen of the quarter and questioned them of this. Quoth one of them, "O my lord, I saw a Jew enter the street in question one night; but know not for certain to whom he went in." And the prefect said, "Keep thine eye on him henceforth and note what place he entereth." So the watchman went out and kept his eye on the Jew..The First Day..I am content, for him I love, to all abide, iii. 25..When they were grown familiar with him, the queen-mother fell to sending [privily] for the amirs, one by one, and swearing them to secrecy; and when she was assured of their trustworthiness, she discovered to them that the king had left but a daughter and that she had done this but that she might continue the kingship in his family and that the governance should not go forth from them; after which she told them that she was minded to marry her daughter with the new-comer, her father's brother's son, and that he should be the holder of the kingship. They approved of her proposal and when she had discovered the secret to the last of them [and assured herself of their support], she published the news abroad and sent for the cadis and assessors, who drew up the contract of marriage between Selim and the princess, and they lavished gifts upon the troops and overwhelmed them with bounties. Then was the bride carried in procession to the young man and the kingship was stablished unto him and the governance of the realm..? ? ? ? ? All hearkening to my word, obeying my command, In whatsoever thing is pleasing to my sight..140. Yunus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.Sabir (Abou), Story of, i. 90..? ? ? ? ? g. The Fuller and his Wife dcccxcvi.Then he bade fetch the youth and when he was present before him, he prostrated himself to him and prayed for him; whereupon quoth the king to him, "Out on thee! How long shall the folk upbraid me on thine account and blame me for delaying thy slaughter? Even the people of my city blame me because of thee, so that I am grown a talking-stock among them, and indeed they come in to me and upbraid me [and urge me] to put thee to death. How long shall I delay this? Indeed, this very day I mean to shed thy blood and rid the folk of thy prate."? ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvi.[Then they all flew off in haste and] lighting down in the place where were their father Es Shisban and their grandfather the Sheikh Aboutawaif, found the folk on the sorriest of plights. When their grandfather Iblis saw them, he rose to them and wept, and they all wept for Tuhfeh. Then said Iblis to them, 'Yonder dog hath outraged mine honour and taken Tuhfeh, and I doubt not but that she is like to perish [of concern] for herself and her lord Er Reshid and saying "All that they said and did (239) was false.'" Quoth Kemeriyeh, 'O grandfather mine, there is nothing left for it but [to use] stratagem and contrivance for her deliverance, for that she is dearer to me than everything; and know that yonder accursed one, whenas he is ware of your coming upon him, will know that he hath no power to cope with you, he who is the least and meanest [of the Jinn]; but we fear that, when he is assured of defeat, he will kill Tuhfeh; wherefore nothing will serve but that we contrive for her deliverance; else will she perish.' 'And what hast thou in mind of device?' asked he; and she answered, 'Let us take him with fair means, and if he obey, [all will be well]; else will we practise stratagem against him; and look thou not to other than myself for her deliverance.' Quoth Iblis, 'The affair is thine; contrive what thou wilt, for that Tuhfeh is thy sister and thy solicitude for her is more effectual than [that of] any.'? ? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, or ere its term betide..[When] Hudheifeh [saw him], he cried out to him, saying, "Haste thee not, O youth! Who art thou of the folk?" And he answered, "I am Saad [ibn] el Wakidi, commander of the host of King Ins, and but that thou vauntedst thyself in challenging me, I had not come forth to thee; for that thou art not of my peers neither art counted equal to me in prowess and canst not avail against my onslaught. Wherefore prepare thee for departure, (73) seeing that there abideth but a little of thy life." When Hudheifeh heard this his speech, he threw himself backward, (74) as if in mockery of him, whereat El Abbas was wroth and called out to him, saying, "O Hudheifeh, guard thyself against me." Then he rushed upon him, as he were a swooper of the Jinn, (75) and Hudheifeh met him and they wheeled about a long while..When Ibrahim heard this, he let fetch the thieves and said to them, 'Tell me truly, which of you shot the arrow that wounded me.' Quoth they, 'It was this youth that is with us.' Whereupon the king fell to looking upon him and said to him, 'O youth, acquaint me with thy case and tell me who was thy father and thou shalt have assurance from God.' 'O my lord,' answered the youth, 'I know no father; as for me, my father lodged me in a pit [when I was little], with a nurse to rear me, and one day, there fell in upon us a lion, which tore my shoulder, then left me and occupied himself with the nurse and rent her in pieces; and God vouchsafed me one who brought me forth of the pit.' Then he related to him all that had

befallen him, first and last; which when Ibrahim heard, he cried out and said, 'By Allah, this is my very son!' And he said to him, 'Uncover thy shoulder.' So he uncovered it and behold, it was scarred..Fifteenth Officer's Story, The, ii. 190..? ? ? ? e. King Dadbin and his Viziers ccclv.As for Er Razi and El Merouzi, they made peace with each other and sat down to share the booty. Quoth El Merouzi, 'I will not give thee a dirhem of this money, till thou pay me my due of the money that is in thy house.' And Er Razi said 'I will not do it, nor will I subtract this from aught of my due.' So they fell out upon this and disputed with one another and each went saying to his fellow, 'I will not give thee a dirhem!' And words ran high between them and contention was prolonged..The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, 'Tell us another of thy stories.' (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that.Then he went on and presently there met him a third woodcutter and he said to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'I will pay thee a dirhem when I enter the city; or take of me four danics (246) [now].' Quoth the tither, 'I will not do it,' but the old man said to him, 'Take of him the four danics presently, for it is easy to take and hard to restore.' 'By Allah,' quoth the tither, 'it is good!' and he arose and went on, crying out, at the top of his voice and saying, 'I have no power to-day [to do evil].' Then he put off his clothes and went forth wandering at a venture, repenting unto his Lord. Nor," added the vizier, "is this story more extraordinary than that of the thief who believed the woman and sought refuge with God against falling in with her like, by reason of her cunning contrivance for herself."

[Dear Gemma Letters to My Future Self A Girls Thoughts](#)

[Chess Match Log Book Record Moves Write Analysis and Draw Key Positions Score Up to 51 Games of Chess](#)

[I Read Past My Bedtime \(journal Diary Notebook\) \(Composition Book Journal\) \(85 X 11 Large\) Professionally Designed](#)

[Plants Are the Best Medicine Blank Lined Journal for Any Vegans](#)

[Coffee Guns Sleep Repeat](#)

[Overcoming Social Anxiety Weekly Journal 2019-20](#)

[Dear Ryleigh Chronicles of My Life A Girls Thoughts](#)

[I Just Want to Kill Zombies and Save the World](#)

[Bounjour Thats Fancy for Hey A 6x9 Inch Matte Softcover Notebook Journal with 120 Blank Lined Pages with a Funny Trendy Cover Slogan](#)

[My Dad Has Your Back Proud Army Son](#)

[Dear Faith Letters to My Future Self Girls Journals and Diaries](#)

[Dear Annie Letters to My Future Self A Girls Thoughts](#)

[Coffee Bacon Guns Sleep Repeat](#)

[My Dad Has Your Back Proud Army Daughter](#)

[I Love Guns Coffee](#)

[Dear Valentina Diary of My Dreams and Hopes Girls Journals and Diaries](#)

[My Little Positivity Notebook One Hundred Days of Positive Affirmation](#)

[Dear Everly Letters to My Future Self Girls Journals and Diaries](#)

[Coffee Meeting Bossing Repeat Boss Notebook](#)

[My Son Has Your Back Proud Army Mom](#)

[2019 Colorful Abstract Planner Daily Weekly Monthly Calendar Planner 12 Months Jan - Dec 2019 for Academic Agenda Schedule Organizer](#)

[Logbook and Journal Notebook Planners with to Do List](#)

[Dear Ainsley Letters to Future Self A Girls Thoughts](#)

[Street Smart Notebook](#)

[Curling Curling Curling Curling](#)

[Draw and Write Primary Composition Book Journal - Story Space Dashed Dotted Mid Line Grades K-2 K-3 \(Large\) Cute Unicorn Notebook for Girls](#)

[Tasty Instant Pot Recipes Recipes Shit Cookbook Document Favorite Journal](#)

[Coffee Because Adulthood Is Hard Journal Blank Dot Grid Journal 130 Pages 6x9](#)

[The Best Me Yet - Thought for Food 90-Day Food Diary and Weight Loss Journal Fitness Notebook](#)

[Graph Notebook for Architects An Easy Way to Organize Your Notes and Drawings](#)

[Girl You Are a Boss](#)

[Primary Composition Notebook - Story Paper Journal Primary Composition Book Large Writing Drawing Journal Story Space Dashed Dotted](#)

[Mid-Line Grades K-2 Astronomy Astronaut Notebook for Boys](#)

[Where God Guides God Provides Notebook](#)

[Gratitude Journal for Men Beautiful Solid Black Themed Weekly Guided Exploration of a Man](#)

[Brewing Brewing Brewing Brewing](#)

[Just Married Activity Coloring Page for Kids](#)

[Draw Your Own Comics A Notebook of Blank Comic Pages to Create Your Own Awesome Adventure Stories](#)

[Cats Cats Cats Cats](#)

[Bookbinding Bookbinding Bookbinding Bookbinding](#)

[Collecting Collecting Collecting Collecting](#)

[Eat Sleep Conquer Repeat Notebook Journal Diary 110 Lined Pages](#)

[Daily Checklist To-Do List Journal with Checkboxes Pink Cactus](#)

[My First Fruit ABC 3D English Alphabet from A to Z Easy and Fun for Kids](#)

[Game on Notebook](#)

[My Australian Christmas A Blank Notebook to Document Your Holidays Down Under](#)

[Cornell Notes Notebook Cornell Style Paper Journal College Ruled Navy Gold Tropical Leaves](#)

[Love Blank Lined Journal for Vegan Power](#)

[Exercise Exercise Exercise Exercise](#)

[Cheerleading Cheerleading Cheerleading Cheerleading](#)

[Decorating Decorating Decorating Decorating](#)

[Cousins Make the Best Friends Cousin Journal for Your Favorite Relative and Sister-In-Crime](#)

[Cards Cards Cards Cards](#)

[Dear Alyssa Chronicles of My Life Girls Journals and Diaries](#)

[Journal to Write in for Lgbt Women Men Lesbian Gay Bi-Sexual Transgender Representing Basic Human Rights and Gender Equality](#)

[College Ruled Composition Cute Planets College Ruled Composition Notebook 85 X 11 Planets of the Solar System](#)

[Dear Leslie Letters to My Future Self A Girls Thoughts](#)

[Dear Adelyn Chronicles of My Life A Girls Thoughts](#)

[Eat Sleep Internet Repeat Notebook Journal Diary 110 Lined Pages](#)

[Genuine 1946 Limited Edition Vintage Old Model Young Heart Made to Last Living Legend Mint Condition 99% Authentic Parts Blank Lined Journal for 1946 Birth Year](#)

[Computer Computer Computer Computer](#)

[2018 - 2019 Academic Planner Weekly and Monthly Student Planner Yearly Schedule Journal Agenda \(August 2018 - July 2019\) Tropical Floral](#)

[Wish You Were Weird Dogs Flying in Spaceship Rocket Gender Neutral for Boys Girls](#)

[My Cousin Shines Cousin Journal for Your Favorite Relative and Sister-In-Crime](#)

[My Prayer Journal Red Sunset Over the Ocean Themed My Prayer Journal 100 Pages Measuring 8 X 10](#)

[Preparing for Baby Daily To-Do List Journal with Checkboxes Baby Pink](#)

[Boxing Boxing Boxing Boxing](#)

[Vegains Blank Lined Journal for Vegan Bodybuilding](#)

[Dear Lucy Diary of Dreams and Hopes Girls Journals and Diaries](#)

[Graph Paper Notebook Grid Paper Quad Ruled Squares 5x5 Composition Notebook Diary for Students and Teachers](#)

[Quieter Than Silence](#)

[Artist Kickstart Sketchbook Thirty Two Art Prompts to Inspire Creativity](#)

[2019 A Floral Themed 53 Weekly Organizer Planner for Appointment and Scheduling](#)

[Dear Raegan Diary of My Dreams and Hopes A Girls Thoughts](#)

[Dear Mariah Diary of My Dreams and Hopes Girls Journals and Diaries](#)

[Gather Here with Grateful Hearts Thanksgiving Journal](#)

[3 Birthday Boy 3rd Birthday Dinosaur Lover Activity Notebook for Boys](#)

[Im a Cat Person Deal with It Journal](#)

[Queens Are Born in December Birthday Celebration Memories and Well Wishes Diary for Her](#)

[Dear Arya Letters to My Future Self A Girls Thoughts](#)

[Dear Sienna Diary of My Dreams and Hopes A Girls Thoughts](#)

[Be Yourself \(journal Diary Notebook\) \(Composition Book Journal\) \(85 X 11 Large\) Professionally Designed](#)

[Dear Rose Chronicles of My Life A Girls Thoughts](#)

[Dome of the Rock](#)

[Dear Joanna Diary of My Dreams and Hopes A Girls Thoughts](#)

[Dear Ivy Letters to My Future Self Girls Journals and Diaries](#)

[Dear Ashlynn Chronicles of My Life A Girls Thoughts](#)

[The First 30 Years of Childhood Are Always the Hardest Unruled Composition Book](#)

[Happy 19th Anniversary We Are Really Rocking This Marriage Shit](#)

[Will Squat for Ramen Unruled Composition Book](#)

[Beer Vacation in a Can Unruled Composition Book](#)

[Happy 17th Anniversary We Are Really Rocking This Marriage Shit](#)

[Uncle Godfather Hero Uncle Blank Lined Journal Notebook](#)

[Sports Coach Because Superhero Is Not an Official Job Title Lined Notebook for Sports Coaches](#)

[Mother of Sloths Sloth Animal Journal Lined Pages for Journaling Studying Writing Daily Reflection Prayer Workbook](#)

[The Best Nephew Ever Blank Lined Journal with Dark Teal and Orange Cover](#)

[Fitness Instructor Because Superhero Is Not an Official Job Title Customised Notebook for Fitness Coaches](#)

[Will Squat for Pizza Unruled Composition Book](#)

[Have No Fear the Dance Teacher Is Here Dance Teachers Journal with Lined Pages for Journaling Studying Writing Daily Reflection Log Book or](#)

[Dancing Workbook](#)

[This Beauty Dances Like a Beast Dance Team Workbook with Lined Pages for Journaling Studying Writing Daily Reflection or Dancing Journal](#)

[Happy 20th Anniversary We Are Really Rocking This Marriage Shit](#)

[Love Peace Peace Sign Blank Lined Journal Notebook](#)

---